

Thời hạn đăng ký với FEMA được Kéo dài

Release Date: Tháng 1 10, 2020

SIOUX FALLS, SD – Thời hạn đăng ký với FEMA cho những hộ trợ thảm họa sau bão mạnh, lũ lụt và lốc xoáy và lốc xoáy **9-26 Tháng Chín** đã được kéo dài tới **31 Tháng Mười, 2020**.

Hộ trợ thảm họa của liên bang dành cho các cá nhân và gia đình có thể bao gồm tiền thuê nhà, chi phí sửa chữa nhà thiệt hại, chi phí dọn dẹp, mất tài sản cá nhân và các nhu cầu cấp thiết khác liên quan đến thảm họa không được bồi đắp chi trả.

Các Trung tâm Khẩn cấp Hộ gia đình Thiên tai ở những địa điểm này sẽ đóng cửa vào **Thứ Sáu, 17 Tháng Mười, 2020**:

- Hanson County Courthouse, 720 5th Street, Alexandria, SD
- Davison County Fairgrounds, 3200 W. Havens Avenue, Mitchell, SD
- Quận Lake, 455 S. Highland Avenue, Madison, SD

Địa điểm này sẽ đóng cửa vào **Thứ Bảy, 18 Tháng Mười, 2020**:
Aurora County Courthouse, 401 N. Main Street, Plankinton, SD

Sau khi các trung tâm đóng cửa, các chủ hộ nhà và người thuê nhà chủ yếu liên quan đến thảm họa trong các quận được chỉ định vẫn có thể đăng ký với FEMA, hoặc nhận trợ giúp khác, bằng cách truy cập trang trợ giúp của chúng tôi tại [DisasterAssistance.gov](https://www.disasterassistance.gov) hay gọi tổng đài trợ giúp hộ trợ thảm họa theo số **800-621-3362** hoặc **TTY: 800-462-7585**. Các tổng đài hoạt động hàng ngày từ 7 giờ sáng - 11 giờ đêm. Có dịch vụ trợ giúp bằng nhiều ngôn ngữ.

Người khuyết tật cũng có thể tiếp cận được dịch vụ trợ giúp của FEMA. Nếu quý vị cần các biện pháp hỗ trợ đặc biệt (như thông dịch viên ngôn ngữ chữ, chữ nổi Braille, CART, v.v.), hãy yêu cầu sự hỗ trợ có thể. Gọi hoặc nhắn tin **605-400-8878**. Chúng tôi sẵn sàng đáp ứng các yêu cầu vào phút cuối, tuy nhiên có khả năng là chúng tôi không đáp ứng được các yêu cầu đó.



FEMA

Page 1 of 2

Các doanh nghiệp? t? t? c? quy mô, các t? ch?c phi l?i nhu?n t? nhân, ch? s? h?u nhà, ng?i thuê nhà c?ng có th? làm ??n xin vay lãi su?t th?p t? C? quan Qu?n lý Doanh nghiệp nh? Hoa K?.

H? s? xin vay SBA có t?i disasterloan.sba.gov/ela. Các c? dân và doanh nghiệp có th? ??n làm ??n tr?c ti?p t?i b?t k? Trung tâm Kh?c ph?c H?u qu? Thiên tai nào còn m? c?a ? South Dakota. ?? ??t câu h?i hay ?? bi?t các ??a ?i?m trung tâm, hãy g?i cho Trung tâm D?ch v? Khách hàng c?a SBA theo s? **800-659-2955** ho?c **800-877-8339 (TTY)**, ho?c email disastercustomerservice@sba.gov, ho?c truy c?p trang web h? tr? th?m h?a c?a SBA t?i sba.gov/disaster.



FEMA

Page 2 of 2